

نگرشی کوتاه بر

تاریخ ادبیات در

کتابهای درسی



دکتر اسماعیل حاکمی

است.
خلاصه اینکه تاریخ ادبیات دارای مفهوم وسیعی است و تنها شرح احوال چندین شاعر یا نویسنده را نباید توان تاریخ ادبیات حقوقی دانست بلکه باید سیر افکار و تحول ادبیاتهای رجال علم و ادب هر ملتی را سوره تحلیل و بررسی قرار داد.

تاریخ ادبیات ایران سرگذشت احوال زبان و داستان تعویل ذوق و فکر قوم ایرانی است و در آن از آثار ذوقی و ادبی و تیز از سرگذشت گویندگان و پندیده‌اورندگان این آثار، علل و موجبات اجتماعی و تاریخی و دلیلی عده‌ای که در ایجاد آثار ادبی مؤثر بوده است سخن می‌روید و این تاریخ را باید از همان وقتی آغاز کرد که ایرانیان آثاری به زبان خوش پندید اورده و باقی گذاشته‌اند، صفت‌دار بحث ادبی هر دوره نکات زیر را باید در نظر داشت:

اولاً — توجه به اوضاع سیاسی و اجتماعی و اتفاقات تاریخی لازم است: زیرا همینه هر انقلاب ادبی به دنبال تغییر وضع اجتماعی و

جنگها و فتوحات و اقسام حکومتها و آنچه از این قبیل باشد.
در تاریخ اجتماعی گفتوگو می‌شود از عادات و اخلاق عمومی و وضع رفتار افراد ملتی با یکدیگر و انقلاباتی که مسخر به تغییر عادات و افکار و اخلاقی آنان می‌گردد.

تاریخ ادبیات عبارت است از بررسی و تقدیم آثار شعر و نویسندهان سراسریه به مقطع تاریخی آنها. تاریخ ادبیات شامل موضوعات مختلفی می‌شود، مانند: پیدایش خطوط و زبان، فرهنگ و آداب و شرح احوال و آثار شاعران و نویسندهان و داشتماندان و جزو آن که در راه پیشبرده علم و ادب، بذل مساعی کرده خود را به درجات عالی رسانیده‌اند و از برکت وجود آنان دیگران بهره‌مند گشته‌اند؛ و تنایی که از افکار و مقولات ایشان عالیه جامعه شده و آثاری که از وجود اینگونه اشخاص در صفحه روزگار به یادگار مانده است، پس در حقیقت تاریخ ادبیات هر قومی تاریخ همه آثاری است که قریب‌دها و افکار آن قوم را به وجود آورده

ادب در لفظ به معنی طراحت و نیک‌گفتاری و نیک‌گرداری است و برخی آنرا به معنی فرهنگ و دانش دانسته‌اند. ادبیات نیز عبارت است از سخنرانی که از حد سخنان عادی برتر و الاتر بوده است و مردم، آن سخنان را در خود ضبط و نقل داشته‌اند و از خواندن و شنیدن آنها دگرگون گشته و احساس غم و شادی یا لذت والم کرده‌اند و این سخنان ساچار سخنان مکرر و عادی تقطافوت دارد و از آن سخنان برقرار است. باید اضافه نمود که ادبیات در اصل جمع ادبیه است و جمع ادب، آداب می‌باشد. ولی امر و زره ادبیات در معنی جمع ادب به کار می‌رود و به علوم ادبی یا آثار ادبی اطلاق می‌شود. در تفسیه‌پندی فُلما، علوم ادبی شامل: صرف، سحر، بدیع، عروض، قافية، تاریخ، اشنا، معانی، بیان، آنساب و غیره بوده است. تاریخ نیز به حسب موضع اقسامی دارد: از قبیل: تاریخ سیاسی، تاریخ اجتماعی، تاریخ اقتصادی، تاریخ ادبی و امثال اینها. مثلاً تاریخ سیاسی عبارت است از شرح روابط سیاسی و

انقلاب سیاسی است.

نایاً—در هر زمان و مکان، ادبیات با انکار، عقاید، مذاهب و علوم متدالو، محسنگی نام دارد.

ثالثاً—هر اثر ادبی که زایدۀ احساس و ذوق و نتیجه تجربه و فکر گذشتگان است، در آثار آیندگان تأثیر و اهمیت شایانی دارد.

*

تا این اوآخر در زبان فارسی، کتاب تاریخ ادبیات به معنی حقیقی آن وجود نداشت. جهه برای پیش تاریخی مصالح در تذکره های عومنی در قاصله سالهای ۶۰۰ و ۶۲۵ هجری قمری تألیف شده است. ۲— تذکره الشعرا، تألیف دولتشاه سمرقندی که به ترتیب تاریخی در ۸۹۲ هجری نوشته شده است.

از میان تذکره هایی که به ترتیب الفانی تألیف شده است باید به تذکره صحف ابراهیم تألیف علی ابراهیم خان اشاره نمود. سال تألیف این اثر ۱۲۰۵ هجری قمری می باشد.

از میان تذکره هایی که به ترتیب سوم می توان از «فت‌اقليم» امین‌احمد رازی نام برد که در واقع فاموس معروف جفرافیاتی است و در سال ۱۰۰۲ هجری قمری تألیف گردیده است.

گویا نام کتاب های تذکره مأخوذه باشد از

اسم تذکره الشعراًی دولتشاه سمرقندی. در کتب تذکره ترجمه احوال شاعران همراه با نموده هایی از اشعار آنان نقل گردیده است.

تحریر تذکره احوال شاعران به فارسی از عهد سلجوقیان آغاز شد. قدیمترین اطلاعی که در این باب داریم مربوط است به کتابی به نام مناقب‌الشعراء تألیف بوظہر خاتونی از رجال عهد سلجوقی. کتاب دیگری که گذشته از اهمیت ادبی آن، می توان آنرا در شمار تذکره ها

درآورده مجمع التوادر معروف به چهارمقاله تألیف نظامی عروضی می باشد. جامی در نفحات الان احوال عارفان و در بهارستان ضمن نقل حکایات، احوال و آثار شاعران معروف را به رشته تحریر کشیده است.

از میان کُتب مرجع شاعران، کتاب استاد فقید مرحوم دکتر خیام‌سوز تحقیق عنوان «قره‌نگ سخنوران» قابل ذکر می باشد.

محبین دکتر علیرضا نقی اسناد و محقق پاکستانی تاریخ تذکره نویسی در شبه‌قاره را به رشته تحریر درآورده است.

همترین این تذکره ها را می توان به دو قسم تقسیم کرد:

اول— تذکره های عومنی که حاوی ملاحظاتی کلی در باب کلیه آثار شعرای ایران از ابتدای زمان مؤلف است.

دوم— آنها که به ترتیب حروف الفبا

نوشته شده است. قسم سومی نیز وجود دارد که به ترتیب مکان و محل جغرافیایی تألیف گردیده است. ضمناً باید به این کتب تذکره، کتب تاریخی مهم را هم اضافه کنیم.

علاوه بر اینها باید از تألیفات بی شمار دیگر تحت عنوانی نظری «سفینه»، «بیاض»، «منتخب»، «جُنگ» و نیز از گُلب لفت کرد که در ضمن توضیح لغات، از شعر و توادر لغات سام برده اند ذکری بروند. البته در اینجا لازم است به این نکته اشاره شود که در استفاده از این

تذکره ها و گزینه ها باید نهایت احتیاط را بکار برد، چه در سیاری از موارد ذوق و سلسلة

خاص مؤلف در نقل مطالب و اشعار تأثیر عمده ای داشته است و این امر مخصوصاً در شعر بیشتر محسوس می باشد. از میان

آقای احمد گلچین معانی مؤلف تاریخ تذکره های فارسی خدمت ارزشمند ای در این زمینه انجام داده است.

*

آثار ادبی منظوم و مستنور را می توانیم به دو صورت مورد مطالعه و نقد و بررسی قرار دهیم؛ اول— به شیوه معمول و مستداول، و در مقاطع مختلف زمانی یعنی اول به هودوره قبیل از ظهور اسلام و دوران اسلامی تقسیم می کنیم. در این تقسیم بندی تاخت، آثار روزگار مادها و عهد خامشی و دوره اشکانی و ساسانی مورد مطالعه و بررسی قرار می گیرد. آثار منظوم و مستنور مهم و شناخته شده این دوره ها عبارتست از: کتاب اوسنا— کتیبه های فارسی ساسانی مربوط به روزگار هخامنشیان و ساسانیان— کتابهای بهلوی اشکانی و ساسانی، از قبیل: کارنامه اردشیر پاپکان— یادگار زیرسان— جاماسب نامه— درخت آسوریک و غیره. دوران اسلامی به روزگار طاهریان و صفاریان— سامانیان و غزنویان— سلجوکیان و خوارزمشاهیان— مغول و تیموری— صفویه— زندیه و افشاریه— قاجاریه— مشروطیت و معاصر تقسیم می شود. در این تقسیم بندی طبعاً بحث از سبکهای ادبی: خراسانی (سامانی = سترکستانی) — عراقی — هندی — دوره بازگشت و شیوه معاصر به میان می آید. مترجم ملک الشعرای بهار در کتاب سیک‌شناسی و برخی دیگر از استادان صاحب‌نظر و محققان این شیوه تقسیم بندی را برگزیده اند در این تقسیم بندی مقتطعی و سختهای سیک‌شناسی، عمل اشکالاتی وجود دارد که فعل از حوصله بحث ما خارج است.

دوم— آثار ادبی رایه شیوه موضعی تقسیم بندی و مطالعه می کنیم. احوال میهم ادبی عبارتند از: مجموعه خصایص فتنی عائی که هر کدام دارای مُشخصات و قوانین ویژه خود هستند. هر یک از انواع شعر حماسی، غنائی، نمایشی و تعلیمی ساختمان و ویژگی خاص خود را داراست. مثلاً حمامه نوعی شعر

تذکره های نوع اول یعنی تذکره های عومنی می توان به این آثار اشاره کرد:

۱— لُبَابُ الْأَلَيَّابِ محمد عویقی که ظاهر این از قدیمی ترین تذکره های عومنی است و در قاصله سالهای ۶۰۰ و ۶۲۵ هجری قمری تألیف شده است.

۲— تذکرة الشعرا، تألیف دولتشاه سمرقندی که به ترتیب تاریخی در ۸۹۲ هجری

نوشته شده است.

از میان تذکره هایی که به ترتیب الفانی تألیف شده است باید به تذکره صحف ابراهیم تألیف علی ابراهیم خان اشاره نمود. سال تألیف این اثر ۱۲۰۵ هجری قمری می باشد.

از میان تذکره هایی که به ترتیب سوم می توان از «فت‌اقليم» امین‌احمد رازی نام برد که در واقع فاموس معروف جفرافیاتی است و در سال ۱۰۰۲ هجری قمری تألیف گردیده است.

گویا نام کتاب های تذکره مأخوذه باشد از اسم تذکره الشعراًی دولتشاه سمرقندی. در کتب تذکره ترجمه احوال شاعران همراه با نموده هایی از اشعار آنان نقل گردیده است.

تحریر تذکره احوال شاعران به فارسی از عهد سلجوقیان آغاز شد. قدیمترین اطلاعی که در این باب داریم مربوط است به کتابی به نام مناقب‌الشعراء تألیف بوظہر خاتونی از رجال عهد سلجوقی. کتاب دیگری که گذشته از اهمیت ادبی آن، می توان آنرا در شمار تذکره ها

درآورده مجمع التوادر معروف به چهارمقاله تألیف نظامی عروضی می باشد. جامی در نفحات الان احوال عارفان و در بهارستان ضمن نقل حکایات، احوال و آثار شاعران معروف را به رشته تحریر کشیده است.

از میان کُتب مرجع شاعران، کتاب استاد فقید مرحوم دکتر خیام‌سوز تحقیق عنوان «قره‌نگ سخنوران» قابل ذکر می باشد.

محبین دکتر علیرضا نقی اسناد و محقق پاکستانی تاریخ تذکره نویسی در شبه‌قاره را به رشته تحریر درآورده است.

دانستایی است که کاملاً جنبه‌ای آفای (Subjective/Objective) است ته اتفقی (Occurrence) بر عکس، شعر غنایی شعری است که حاصل

لیرمزی احساسات شخصی است و محور آن «من» شاعر است و سوابقه در آن نقش

پذیرنده و متأثر دارد نه مؤثر. بر همین قبایش شعر تعلیمی نیز ماده خاص خود را که داشت و احتران است با سطرگاهی فلسفی داراست. تطور ا نوع ادبی را از چند نظرگاه می‌توان بررسی کرد:

۱ - تطور هر یک از انواع به طور مستقل و جداگانه ۲ - دگرگونی یک نوع در راه تبدیل به نوعی دیگر ۳ - تغییرات کامل در انواع اکنون به اختصار ا نوع معروف ادبی را از جهت موضوعی معرفی می‌کنیم:

۱ - شعر حماسی (Epicum) - حماسه شعری است داستانی روایی بازمینه قهرمانی و صبغه قومی و ملی که حواهی بیرون از حدود عادت در آن جریان دارد در شعر حماسی اخلاق عصر، طرز تفکر و عقاید مردم، خوارق عادات و مسائلی از این نوع مورد مطالعه و بررسی قرار می‌گیرد. نمونه‌های مهم اینگونه شعر، ایلیاد همُر و شاهنامه فردوسی است. برخی از حماسه‌ها جنبه مذهبی نیز دارند مانند: حمله حیدری و خاوران نامه ابن حسام.

۲ - شعر غنایی (Lirique) - بتار پاره‌ای از تعریفها، شعر غنایی، شعری است که شاعر، «خویشن خوش» را موضوع آن قرار دهد و به همین مناسبت تصویر می‌کند که شعر غنایی شعری است شخصی، در صورتیکه چنین بیست. شعر غنایی شعری است کاملاً اجتماعی، و اگر عواطف فردی نیز در آن بازگو می‌شود از آنجا که شاعر خود نیز فردی است.

بر روی هم دو نوع شعر تعلیمی در ادبیات ملل دیده می‌شود: نوعی که موضوع آن خیر و نیکی است (حوزه اخلاق)، و نوعی که موضوع آن حقیقت و زیبایی است (حوزه شعرهایی که مسأله‌ای از علم یا ادب را می‌آموزنند) و از دیرباز هر دو نوع نمونه‌هایی غیره.

این موضوعات را می‌توان در قالب غزل، قصیده، رباعی، قطعه، مثنوی یا قالبهای شعری دیگر سرو. برای این گونه شعر نمونه‌هایی از قبیل: سوگندنامه - هجوانامه - شکایتنامه - حسیه و غیره می‌توان ارائه کرد.

۳ - شعر نمایشی (Dramatique): شعر نمایشی شعری است که در آن به تصویر و تجسم حادثه‌ای تاریخی یا خیالی از زندگی انسان پرداخته می‌شود و شاعر هیچگونه دخالتی در آن حادثه ندارد. در شعر نمایشی بهر حال، انسان، در بیوندی که با زندگی و طبیعت دارد مطرح است. تقسیم‌هایی که از ادب نمایشی در نزد ملل غرب شده بیشتر در حدود تراژدی و کمدی و درام است. البته باشیر ایطی که در گذشتند ادبی در باب شعر نمایشی باد کرده‌اند. در ادبیات ما شعر نمایشی و به طور کلی ادب نمایشی، جلوه‌ای ندارد. در اواسط عصر مشروطه کرش میرزاده عشقی در «سه تابلو مریم» از او لین اقداماتی به شمار می‌رود که شعر فارسی را به حدود تجزیه‌های بیان نمایشی نزدیک کرده است. بعدها نیما یوشیج در «افسانه» و پرخی قطعات دیگر و اخوان ثالث در «کیمی» و «شهر سنگستان» نمونه‌هایی از اینگونه شعر خلق کرده‌اند.

۴ - شعر تعلیمی (Dedactique): در این نوع شعر برخلاف ا نوع دیگر، صرفاً هدف، لذت بخشیدن نیست بلکه غرض آموختن و تعلیم است. حال اگر در خلال شعر تعلیمی، داستان یا وصف مطرح شود که مسأله‌های غنایی در آن جلوه کند اینها اموری عارضی و تاثری هستند. در واقع ماده اصلی شعر تعلیمی، علم و اخلاق و هنر است یعنی: حقیقت یکی (خبر) و زیبایی است.

بر روی هم دو نوع شعر تعلیمی در ادبیات ملل دیده می‌شود: نوعی که موضوع آن خیر و نیکی است (حوزه اخلاق)، و نوعی که موضوع آن حقیقت و زیبایی است (حوزه شعرهایی که مسأله‌ای از علم یا ادب را می‌آموزنند) و از دیرباز هر دو نوع نمونه‌هایی غیره.

داشته است.

از میان استادان و دانشمندانی که در کار تألیف تاریخ ادبیات اهتمام ورزیده و موقوفیتهایی داشتند اورده‌اند نام چند تن در خور اهمیت می‌باشد، از این فوار:

۱ - استاد فقید بدیع الزمان فروزانفر مؤلف «سخن و سخنواران». این کتاب کم حجم و پر محظو از نمونه‌های سیار خوب و انتقادی در کار تذکره‌نویسی و تاریخ ادبیات به شمار می‌رود. کتابهای «مستحبات ادبیات فارسی» و «زندگانی مولانا جلال الدین» و «احوال و آثار عطار» و دیگر تألیفات مرحوم استاد فروزانفر نیز به نحوی با تاریخ ادبیات و نقد ادبی ارتباط دارد.

سخن و سخنواران اگرچه ناقص است و مطالب را به اختصار مطرح می‌کند، باز در نوع خود کم نظری بلکه سرمشق خوبی برای نویسنده‌گان تاریخ ادبیات و نقد ادبی می‌باشد. ۲ - استاد فقید جلال همانی مؤلف تاریخ ادبیات ایران. این کتاب نیز با آن که ناقص است و تنها دو مجلد از آن تألیف و منتشر گردیده است از جهت احتوا بر مطالعه سودمند و اطلاعات ذیقتیت حائز اهمیت است.

در حقیقت کتاب استاد همانی، به نسبتی مقیده و مدخلی بر تاریخ ادبیات ایران می‌باشد. دیگر تحقیقات ادبی استاد همانی سیز از قبیل: مختاری نامه، خیامی نامه، غزالی نامه و غیره نیز از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است.

۳ - مرحوم دکتر ضارباده شفقت مؤلف کتاب تاریخ ادبیات ایران. این کتاب سالها کتاب رسی دیرستانی به شمار میرفته است. با همه اشکالاتی که بر پاره‌ای از مطالعه این کتاب وارد است، این اثر در نوع خود بالارزش می‌باشد.

۴ - استاد فقید سعید نفیسی مؤلف «تاریخ نظم و نثر فارسی». کتاب استاد نفیسی از نظر معرفی منابع گوناگون در خور توجه می‌باشد. دیگر آثار استاد نفیسی نیز از قبیل: سرچشمۀ

صفوت در ایران، زندگانی عطار، بیورستا
شرح حال روکنی، مذهب دواوین عراقی، قاسم
انوار، عطار و دیگران نیز در درست اسنکرها
لائز مخصوص می شوند.

۵ - آثار استاد دکتر عبدالحسن
زربن کوب مائده، نقد ادبی، شعر ای دروغ صدر
عن ثبات، یا کاروان حلقه، اروش سیرات صوفیه،
آن کوچه رسان، سرخی و غیره، مباحث تقدیمی
و تاریخ ادبیات را با بدی تو مطرح می سازد.

۶ - آثار استادانی چون ذکر نهیمی، ذکر
صادات ناصری، ذکر مظاہر مصباح، مذکوه به
صحیح و تفصیل آتشکده آبر و مجمع انسجه
هدایت هفت گماشته اند در نوع خود کم نظر
می باشند.

۷ - سیکلشنی مترجم بهار در سه مجلد
و تاریخ طور تصریف فارسی و دیگر تحقیقات این
استاد عالیقدر از نویسه های ارزشده این نوع
تحقیقات ادبی به شمار می رود.

۸ - تاریخ ادبیات در ایران تألیف استاد
دکر دیجی اله صفا که ناگفته بیچ مسجد آذرب
طیع رسیده مفضل تربیت و کامپیوین کتابی است
که ناگفته تأثیر نهاده ای از تقدیمی این نوع
تحقیقات ادبی به شمار می رود.

*

از میان مسخر قاف و ایران شناسانی که در
این رسیده به تأثیر کتابهای هفت گماشته اند
نمایم می بدم تن در خود ذکر می باشد:
نهضت - ادواره هراون که تاریخ ادبی
ایران را در پیهار مسجد تأثیر گردید است. الته
تاریخ ادبیات سر اون مطالعه مُفرضانه و
ناذریستی را نیز در پسر دارد که خسرواندگان و
رسختان قاضل در ضمن مطالعه آن مستوجه
لغزشها و اغراض خاص سامرده می شوند.
ترجمه و حواشی سوچند آشیانه، علی پناه
صالح - فتح الله مستانی - د مترجم
علی اصغر حکمت تا حدودی این تقدیمه کتاب
برآورده را جهان می نماید.

دوم - تاریخ ادبیات هرمان اند داشتمید
الهیس که دکتر رضازاده شفق آنرا ترجمه و با
حوالی سودمندی به چابه رسانده است.

در این کتاب بیش شعر و بخش شوار
قدیمترین ایام به شو، موضوعی مبوره سندو
برویس قرار گرفته است، از قسل: شعر
حسانی، شعر اخلاقی و شعر غنائی

سوم - تاریخ ادبیات سار زیکا داشتمید
چک، مطالعه این کتاب اسرای سرای محققان و
دیگران دسته ایمی سودمند می باشد.

چهارم - شیوه شعبانی داشتمید مدنی که
کتاب سودمند شعر المحب را با ادبی تو مطرح می سازد.
به زیاد از دو تالیف کرده است. این کتاب شعر
حاوی مطالب فارغ و سودمند می باشد. گذشت
از اینان داشتمیدان دیگری از کشورهای هند
پاکستان، ترکیه، استرالیا، مصر و غیره شعر
تألیف کتابها و مقالات سودمند این رسیده
خدمات شناسی به شعر داد ایران تهدود آندا
در اینجا نهاده شود و این بر سارهای از تقدیمی این
شاعران معرفی می کنند.

الشیوه شیوه تیس - تیاں الایل عومنی
- تذکره دولتشه سودمند - تیوهه ساری -
خلاصه الایههار زنی الدن کاچن ب مبت ایله
امن احمد رازی - سیوالیں الرؤسیں فاسی
بورواله شوشههی - تذکره، صراحت - مفت
جویگر - پاره الشیوه ای علی الایل بخان واله

داغستانی - آتشکده، آر سا یفت ای اهمه -
مجموع الفصلان، و ریاض العارفین رسانی لیحان
هدایت - تذکره مسیحانه تالیف عبدالحسن
فتح الزیانی وغیره - تذکره، صراحت - مفت
جویگر - پاره الشیوه ای علی الایل بخان واله

انجعه در باره درس قاریخ ادبیات و اکتابهای
درسی موجود باید گفته شود آنست که به مُحدّث
کتاب تاریخ ادبیات ایران برای سالهای دوم و
سوم و چهارم رشته فرهنگ و ادب تالیف
اسلحاب و همکار داشتمید آنها ذکر فاضل با
در متنی کوتاه و بسیاره صورت، تالیف چنین
کتابی در شرایطی خاص صورت گرفت پس
از انتشار این کتاب سیاری از اسلام و
محققان و دیگران قاضل آنرا اسطالمه و ضمن
نشویهای دلگرم کننده، راهنماییها و تذکرات
سودمندی از آن دادند که برخی از تذکرات در

آخرین چاپ کتاب اتحمل گردید و روی کتاب
تاریخ ادبیات موسود را ایسی نوار در پیش چشم
به صفحه دیر ملاحظه کرد: «۱- از آنها که کتاب قلم بندانه بالف
گردید و تزویج می چار چنانه سرده مه نبرست
کافی سرای سرخان سرچه و سرمه و ملخه
امیمهات و امیرهای پیشی و علیهای در آن
را نیافت. این است پندیم در چایهای پیش
از خطاهای عرضه شده که شود و گذاره
بوعنی کمال سینی تزدیک گردید»

۲ - مؤلفان معتقدند که درس تاریخ ادبیات
ساده شنکل فعلی محدود به تاریخ احوال
شاعران و سری سعدگان و سوات تاریخی و
اسلامی رخان و گفت تالید پسر بجا از اینه
روز که از سوی دفتر تحقیقات و برای امنیتی
وزارت آموزش و پرورش سنتیاری در زیرسته
درس تاریخ ادبیات مشکل و راهنمای بهبود
کلمی و کلمی این درس و شیوه معلم طارب تدریس
مورد بحث و تأمل نظر قرار گردید. برای رفع
آن تقدیمه سی شده است ختن الامکان مطالع
کتاب با شواهد مناسب و تصاویر برشی روحان
علم و ادب و پیش چله کتب مورده بحث همراه
باشد که این کتابها حدودی از هستگی دهن

دانش آموزان مطلع گردد می نماید.
۳ - در این کتابها به تدبیر گفتگوی
مطالع مریوط به تقدیمی و سیکلشنی میز
در ادامه است و این امر اینه حالی از ادکن
می باشد.

۴ - به شیوه معمول تقسیم بندی زبانی و
ترتیب تاریخی سلسله اها مورد نظر بوده است و
به شیوه تقسیم بندی موضوعی کمتر توجه نشده
است.

۵ - مطالع کتاب بر اساس برنامه سازمان
کتابهای درسی نهاده و تنظیم گردید و حدف و
ذکر باره ای از رحال شعر و ادب به فهم چون
نویده است، در حالت از دیگران و استادان
غایض انتظار داریم که با تذکرات سودمند خود
سبت به اصلاح مطالع کتاب پیش از پیش ما
را ارشاد و باری فرمایند.